



# Mobile LGMV

## MOBILE LG MONITORING VIEWER USER'S MANUAL



Follow the instruction in this manual

***Monitoring for  
LG Air Conditioning Systems***

EN ENGLISH      ES ESPAÑOL



MFL68165408  
Rev.01\_072125

## **Proprietary Data Notice**

*This document, as well as all reports, illustrations, data, information, and other materials are the property of LG Electronics*

*U.S.A., Inc., and are disclosed by LG Electronics U.S.A., Inc., only in confidence.*

***Do not throw away, destroy, or lose this manual.***

**Please read carefully and store in a safe place for future reference.  
Content familiarity required for proper installation and operation.**

Follow the instructions in this manual to prevent product malfunction, property damage, injury, and/or death. Incorrect operation due to ignoring any instructions may cause harm or damage. The level of seriousness is classified by the symbols described below.



### **WARNING**

*This symbol indicates that the action or lack thereof could possibly cause death, personal injury, or property damage*



### **Note:**

*This symbol indicates that the action or lack thereof could possibly cause equipment malfunction or failure.*



*This symbol indicates that the following action should not be performed.*

***A summary of safety precautions is on page 4***

***For more technical materials such as submittals, engineering databooks, and catalogs, visit [www.lghvac.com](http://www.lghvac.com)***

DFS-UM-EN-001-US 014C07

For continual product development, LG Electronics U.S.A., Inc., reserves the right to change specifications without notice.

©LG Electronics U.S.A., Inc.

*This document, as well as all reports, illustrations, data, information, and other materials are the property of LG Electronics U.S.A., Inc.*

# Table of Contents

Safety Precautions .....	4
Mobile LGMV Terms and Conditions .....	5
Mobile LG Monitoring Viewer .....	6
Mobile LGMV Operating Considerations .....	8
Safety .....	9
Installation Sequence .....	9
Install the Mobile LGMV Wi-Fi Module .....	9
Install the Mobile LGMV App .....	11
Open source software notice information .....	12

## Safety Precautions

**Mobile LG Monitoring Viewer (Mobile LGMV) is for use with LG Air Conditioning systems only. Do not attempt to use Mobile LGMV with any other type of system. Please refer to the App manual for available products.**

**The information in this manual is intended for use by an industry-qualified, experienced, certified technician familiar with the U.S. National Electric Code (NEC) or Canadian equivalent code or standard who is equipped with the proper tools and test instruments.**

*Failure to carefully read and follow all instructions in this manual may result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.*

**Input power to the outdoor unit remains connected and on during procedures in this manual. Do not touch any exposed outdoor unit wiring, terminals, or other electrical components with tools or exposed skin. Only qualified technicians should install, remove, or re-install this unit.**

*Improper installation or use may result in fire, explosion, electric shock, physical injury and/or death.*

**All electrical work must be performed by a licensed electrician and conform to local building codes or, in the absence of local codes, with the National Electrical Code, and the instructions given in this manual.**

*If the power source capacity is inadequate or the electric work is not performed properly, it may result in fire, electric shock, physical injury and/or death.*

**Do not install the Mobile LGMV unit if it will be exposed to rain or other precipitation. Do not install the unit in a location exposed to open flame or extreme heat. Do not touch the unit with wet hands.**

*There is risk of fire, electric shock, explosion, physical injury and/or death.*

**Safely dispose of the packing materials.**

*Tear apart and throw away plastic packaging bags so that children may not play with them and risk suffocation and death*

**Do not store or use flammable gas or combustibles near the unit. Do not install the unit in a location that generates oil, steam, salt, sulfuric acid, etc.**

*There is risk of product failure, fire, explosion, physical injury and/or death.*

**Replace all outdoor unit control box and panel covers.**

*If cover panels are not installed securely, dust, water or other foreign objects may enter the interior of a disassembled unit, causing fire, electric shock, physical injury and/or death.*

**Do not cut, lengthen or shorten the cable between the Mobile LGMV unit and the outdoor unit. Do not install the Mobile LGMV unit in a location where the cable cannot be safely and easily connected between the two units. Do not allow strain on this cable.**

**Do not spill water on the inside of the outdoor unit, especially on electrical components. Do not drop the Mobile LGMV unit into water. If the unit is immersed in water or other liquid, contact your local authorized LG distributor for support.**

## Mobile LGMV Terms and Conditions

In using Mobile LGMV hardware and smart phone application you agree to the Mobile LGMV terms and conditions.

- Mobile LGMV hardware and smart phone application are to be used only with LG Electronics, Inc. inverter air conditioner products.
- Mobile LGMV hardware and smart phone application cannot be sold/transferred/rented to any other parties.
- All data generated by Mobile LGMV hardware and smart phone application cannot be sold/transferred/rented to any other parties.
- A complete list of Mobile LGMV terms and conditions is at <http://www.lgeaircon.com>

## Mobile LG Monitoring Viewer

This manual describes how to install and Use the Mobile LG Monitoring Viewer. Mobile LGMV consists of a hardware Wi-Fi module, an interface cable, and a free application (app) for Android. The user must supply a smart phone. Before using Mobile LGMV, you must download and install the latest version of the free Mobile LGMV app GCAC( <http://www.lgeaircon.com> ).



Figure 1 shows the Mobile LGMV app and Mobile LGMV Wi-Fi module in a Multi V III, IV application. Table 1 lists Mobile LGMV smart phone requirements.

The Mobile LGMV Wi-Fi module and the smart phone app together provide monitoring and troubleshooting capacity for LG Multi V III (Super III, Sync III), Multi V IV(Super IV, Sync IV, Water IV, Water IV HR, Multi V S) system.

Table 1: Mobile LGMV Smart Phone Requirements  
 \* iOS version supports only Multi V IV & Multi V IV HR.

Smart phone supporting specifications				Wireless communication effective distance
OS	Minimum Specification	Recommended Specification	Resolution	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective distance : 10 m (Open area)</li> <li>The effective distance may be reduced by the communication environment.</li> </ul>
iOS (iPad only)	iOS 7.1	iOS 7.1 / 8.0 / 8.1	2048x1536(optimization) / 1024x768	
Android	Android 2.3	Android 4.4	480x800 / 720x1280 / 768x1280 / 768x1024 / 1080x1920	



Figure 1: Mobile LGMV functions only with LG Multi V III, IV products.

Mobile LGMV can display and graph operational data for the air conditioner system including the indoor unit and the outdoor unit. Mobile LGMV also displays error codes and a troubleshooting guide.

To use Mobile LGMV you must be a trained HVAC service technician familiar with Variable Refrigerant Flow (VRF) systems in general. You should understand the inverter air conditioning operation cycle, the meaning of the data displayed by Mobile LGMV, and how to use the data to troubleshoot the system.

**⚠ Note:** *The Multi V III, IV air conditioning system must run for at least 15–20 minutes before data collected by Mobile LGMV is valid for troubleshooting.*

## Mobile LGMV Operating Considerations

- Mobile LGMV processes data in real time. If other functions of the smart phone are used at the same time as Mobile LGMV, smart phone resources may be insufficient for Mobile LGMV to process data or the Mobile LGMV connection may be disconnected. Please use the product with this in mind. Always use a smart phone with at least the minimum recommended specifications.
- The Mobile LGMV application may unexpectedly end due to insufficient system resources.
- Transmission/reception data volume may increase according to the number of indoor and outdoor units. Mobile LGMV response speed may be slower for some smart phone specifications.
- Wireless transmission/reception distance may be reduced or communication may be disconnected due to the operational environment (weather, electromagnetic interference or physical obstacles).
- Mobile LGMV may not work correctly with routed smart phones.
- As communication distance between the Mobile LGMV Wi-Fi module and the smart phone increases, smart phone Wi-Fi output may increase, causing greater drain on the smart phone battery. During use, keep the smart phone as close as safely possible to the Mobile LGMV Wi-Fi module.

## Safety

Safety of personnel is the primary concern during all procedures. Read and understand the safety summary at the front of this manual. Read and understand this installation procedure before beginning installation. Use the appropriate tools and accessories during installation. Plan your work and do not work alone, if possible. Know how to obtain emergency medical and firefighting assistance.

## Installation Sequence

To use Mobile LGMV, you must install the app on your smart phone and you must connect the Wi-Fi module to the outdoor unit. If you have not yet installed the app, it may be more convenient to do so before arriving at the job site. If desired, you can skip ahead to the app installation section and return to Wi-Fi module installation when you are on-site.

## Install the Mobile LGMV Wi-Fi Module

The Mobile LGMV Wi-Fi module must connect to the LGMV (LG Monitoring Viewer) connector on the outdoor unit's circuit board. Most outdoor units have an extension cable connected to the LGMV connector. To access the extension cable you have to remove only the side handle cover. Some outdoor units may not have the extension cable. If not, you must remove the top cover of the outdoor unit and connect the Mobile LGMV cable directly to the LGMV connector on the circuit board.

### **WARNING**

*High voltages capable of causing death are used in this equipment. Outdoor unit power remains connected during this procedure. Take extreme caution not to touch electrical components or connections. Failure to observe this warning can result in death or severe injury.*

**▲ Note:** *Some ODUs (OutDoor Units) have an LGMV extension cable accessed by removing the side handle cover. If the ODU does not have this extension cable, access the LGMV connector by removing the top cover of the ODU.*

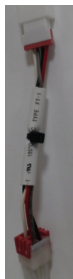
1. Remove the outdoor unit handle cover or side cover.



2. Connect 'A' cable and 'B' cable .



[A]



[B]



[ Port Jig ]

3. The end of 'B' cable is Port Jig. Turn off the outdoor's power and locate the Port Jig marked LGMV Jig inside the outdoor unit.



[LGMV Jig]

4. Locate the Mobile LGMV Wi-Fi module and the Mobile LGMV interface cable.
5. Connect USB connector on the interface cable to USB connector on the Mobile LGMV Wi-Fi module.
6. If the Port Jig connected long cable is present, connect the other end of the interface cable to the Port Jig cable connector.
7. If the Port Jig connected long cable is not present, connect the other end of the interface cable to the LGMV connector on the outdoor unit circuit board.
8. Put the Wi-Fi module in a safe location for operation. Be sure the direct path from the Wi-Fi module to your smart phone is not blocked by any object.



9. If you have not yet installed the app, go to Install the Mobile LGMV App.
10. If you have already installed the Mobile LGMV app, go to Using Mobile LGMV.
11. As using Mobile LGMV app, check the Wi-Fi address code and mark the code on the MEZ64921515 Label of Mobile LGMV module's the back.

## Install the Mobile LGMV App

You must have the free Mobile LGMV app correctly installed on your smart phone before using Mobile LGMV.

Follow the instructions for your smart phone.

## Open source software notice information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.

## FCC Notice

### FCC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body. Users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

## Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power(Max.)
Wireless Lan	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† This feature is only available on some models

## IC Certification

### Industry Canada Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body.

**NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**

### Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power(Max.)
Wireless Lan	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† This feature is only available on some models

## Certification IC

### Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

**REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.**

### Spécifications de l'équipement radio

Type	Plage de fréquence de fonctionnement	Puissance de sortie(Max.)
Réseau local sans fil	2400 MHz ~ 2472 MHz	< 1 W
Bluetooth†	2400 MHz ~ 2483.5 MHz	

† Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

## Declaration of Conformity

EN



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type RF Dongle is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Декларация за съответствие

BG



С настоящото LG Electronics декларира, че радиооборудването от тип РЧ донгъл е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за ЕС съответствие е налична на следния интернет адрес:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Prohlášení o shodě

CZ



Tímto společnost LG Electronics prohlašuje, že rádiové zařízení typu RF hardwarový klíč je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Overensstemmelseserklæring

DA



LG Electronics erklærer herved, at RF-dongle med indbygget radioudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Konformitätserklärung

DE



Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät vom Typ RF-Dongle der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Δήλωση συμμόρφωσης

EL



H LG Electronics δια της παρούσης δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου μόντεμ Dongle RF είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Declaración de conformidad

ES



Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo módem Dongle de RF cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Vastavusdeklaratsioon

ET



Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et raadioseadmete tüüp RF pordilukk vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI



LG Electronics täten ilmoittaa, että radiolaitteeksi luokiteltava RF-dongeli on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU:n vaatimustenmukaisuustodistuksesta löytyy seuraavasta internetosoitteesta:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Déclaration de conformité

FR



Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Modem Clé RF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Dearbhú Comhréireachta

GA



Leis seo, fógraíonn LG Electronics go bhfuil an trealamh raidió mhóideim Dangan RF i gcomhréir le Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an dhearbhairthe comhréireachta ar fáil ag an seoladh idirlín a leanas: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Izjava o sukladnosti

HR



Ovime LG Electronics izjavlja da je radijska oprema tipa RF hardverski ključ usklađena s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Megfelelősségi tanúsítvány

HU



Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a RF hardverkulcs rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Dichiarazione di conformità

IT



Con la presente, LG Electronics dichiara che l'apparato radio di tipo Dongle RF è in regola con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Atitikties deklaracija


LT



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įranga, tipas Raktas, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas toliau nurodytu interneto adresu: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>


## Atbilstības deklarācija

LV

 Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioierīce RF adapteris atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta vietnē <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>


## Декларација за усогласеноста

MK

 Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опрамата за RF Dongle е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на EU декларацијата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Dikjarazzjoni ta' Konformità

MT

 Hawnekk, I-LG Electronics tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Dongle RF huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Conformiteitsverklaring

NL

 Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur van het type RF-dongle voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het onderstaande internetadres: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Samsvarserklæring

NO

 LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen RF-dongle overholder Direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til erklæringen om EU-konfermitet er tilgjengelig på den følgende adressen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Deklaracja zgodności

PL



Niniejszym LG Electronics deklaruje, że typ modemu radiowego Klucz RF jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Declaração de conformidade

PT



Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio, Dongle RF, está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Declarație de conformitate

RO



Prin prezentul document, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Dongle RF respectă Directiva 2014/53/UE. Întreaga declarație de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Prehlásenie o zhode

SK



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia RF hardvérový kľúč je v súlade s požiadavkami Smernice č. 2014/53/EU. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Izjava o skladnosti

SL



S tem, LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema vrste RF ključek v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Deklarata e pajtimit

SQ



Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics deklaroi se pajisja radiofonike e tipit Porta lidhëse RF është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Izjava o usklađenosti

SR



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu RF stikuskladena s direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst izjave o usklađenosti za EU nalazi se na sledećoj internet adresi:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Försäkran om överensstämmelse

SV



LG Electronics informerar härmed att radio utrustningen, typ RF-dongle är i enlighet med Direktivet 2014/53/EU. Hela texten för EU-deklarationen gällande överensstämmelse, finns tillgänglig på följande internet adress: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Izjava o usklađenosti

BS



Ovim, kompanija LG Electronics izjavljuje da je radio oprema tipa RF dongle u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Uygunluk Beyanı

TK



LG Electronics radyo ekipmanı tipi RF Dongle 2014/53/EU numaralı yönetmelikle uyumlu olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## UK Declaration of Conformity

**UK  
CA**

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type RF Dongle is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address :  
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

## Radio Equipment Specifications

Type	Operating Frequency Range	Output Power(Max.)
Wireless Lan	2400 MHz~	< 100 mw
Bluetooth *1	2483.5 MHz	

\*1 This feature is only available on some models

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body. / С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 cm между него и тялото. / S ohledem na uživatele by se toto zařízení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 20 cm. / Af hensyn til brugerens sikkerhed skal dette apparat installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem apparatet og kroppen. / Zur Rücksichtnahme auf den Nutzer, sollte dieses Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden. / Πληροφορικά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος. / El usuario ha de tener en cuenta que el dispositivo deberá ser instalado y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el mismo y el cuerpo. / Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoitakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaa 20 cm juures. / Käyttäjän huomioimiseksi, laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää 20 cm:n minimietäisyyden päässä vartalosta. / À l'égard de l'utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps. / Ar mhaithe leis an úsáid, ba chóir an gléas seo a shuiteáil agus a oibriú ar a laghad 20 cm ó do chorp. / Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela. / A felhasználónak vigyázni kell, hogy ezt a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között. / Si consiglia agli utenti di installare questo dispositivo ad una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo. / Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso. / Lietotāja izvērtēšanai, šī ierīce jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un karkasu. / Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот. / Ghall-konsiderazzjoni tal-utent, dan it-tagħmir għandu jiġi installat u mhaddem b'distanza ta' mhux inqas minn 20 cm bejn l-apparat u l-persuna. / Het is in het belang van de gebruiker dat dit apparaat geïnstalleerd en gebruikt wordt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam. / For hensynet til brukeren, bør denne enheten bli installert og brukt med en avstand på minimum 20 cm mellom apparatet og kroppen. / Zaleca się montaż oraz obsługę urządzenia z odległości co najmniej 20 cm. / Para consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo. / Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp. / Poznámka pre používateľa: toto zariadenie by sa malo montovať a využívať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom. / Ob upoštevanju varnosti uporabnika je napravo treba namestiti in upravljati tako, da je med napravo ter telesom najmanj 20 cm. / Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit. / Korisnik treba da ima na umu da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela. / Med hänsyn till användaren, bör denna apparat installeras och drivas med en distans på åtminstone 20 cm mellan apparaten och kroppen. / Korisnik treba znati da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa minimalne udaljenosti od 20 cm između uređaja i tijela. / Օգտատերի նկատառումներից ելնելով՝ այս սարքը պետք է տեղադրվի և շահագործվի սարքի և մարմնի միջև առնվազն 20 սմ հեռավորության վրա.



LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на вносителите на LG Electronics в ЕС / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozcu LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmneacha agus seoláí Iompórtálaí AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojų pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имена и адреси на увозници на LG Electronics за ЕУ / LG Electronics: ismijiet u indirizzi tal-importaturii tal-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EÚ / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Woloska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	19-21 Bucuresti - Ploiesti street, Baneasa Business Center, 5th floor, District 1, 013682, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните вносителите може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим вносител в ЕС. / U závislosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U závislosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur.

Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelistest võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai malleista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittaa muuttamiin tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnláí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochomhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtáláí AE infheidhme. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékektől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfélag, en það fer eftir vörum eða vörumodeljum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Priklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetams nėra tinkamo ES importuotojo. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotām vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од производе или моделите, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. /

Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi attwali jistghu jkunu limitati għal ċerti sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli ta-UE. / Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywisci importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EÚ neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Ovisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Në varësi të produkteve ose modeleve, importuesit aktual mund të jenë të kufizuar vetëm në disa degë. Për njësitë e prodhuara në BE, nuk ka importues të zbatueshëm të BE-së. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

İthalatçı Firma: LG Electronics Ticaret A.Ş.

İthalatçı Firma Adresi: Fulya Mah. Büyükdere Cad. Torun Center

A Blok No: 74a İç Kapı No: 78, 34394, Şişli/ İstanbul, Türkiye

Tel: (0212) 314 52 52

Faks: (0212) 222 61 44

ÜRETİCİ FIRMA

LG Electronics Inc

Changwon 2nd factory 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si Gyeongsangnam-do, KOREA

UK Importer : LG Electronics U.K. Ltd, Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL



### ENGLISH Disposal of your old appliance

1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

### BЪЛГАРСКИ Изхвърляне на стария уред

1. Символът със зачертан контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### HRVATSKI Zbrinjavanje starog uređaja

1. Ovaj simbol prekrivenih kante za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
2. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajaio uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će sprječiti izbjegnuti otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavi vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
4. Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetne stranice [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### ČESKY Likvidace starého přístroje

1. Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
2. Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
3. Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### DANSK Bortskaffelse af dit gamle apparat

1. Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
2. Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
3. Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor findende oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Gå de sidste nye oplysninger for dit land på [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### EESTI Teie vana seadme hävitamine

1. Läbitõmmatud ristiga prügiastis sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
2. Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimaliku negatiivse mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seadme võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säästuda piratud ressursside.
3. Saate viia oma seadme kas kauplusesse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiev ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### SUOMI Vanhan laitteiden hävittäminen

1. Tämä yrästittetty jätteensti merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteistä ja viellä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
2. Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettävissä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitetujen resurssien säästämiseksi.
3. Voit viemä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

### FRANÇAIS Recyclage de votre ancien appareil

1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur [www.usfairedesdechets.fr](http://www.usfairedesdechets.fr)

### ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. ([www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling))

<b>DEUTSCH</b>	<b>Entsorgung Ihrer Altgeräte</b>
<p>1. Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alle Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.</p> <p>2. Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.</p> <p>3. Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertrieber verpflichtet sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und</li> <li>- Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen;</li> </ul> <p>Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.</p> <p>4. LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsamstellern abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a> oder <a href="https://www.lg.com/de/support/altgeraete-uewuegabe">https://www.lg.com/de/support/altgeraete-uewuegabe</a>.</p> <p>* Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten</p>	
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής</b>
<p>1. Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΣ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απόρριμματα.</p> <p>2. Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής απαιτεί ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες να το περιβállουν και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανακυκλώσιμα που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επεξεργασία άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.</p> <p>3. Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΣ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>ҚАЗАҚША</b>	<b>Ескі қурылғыны қысқаса тастау</b>
<p>1. Бұл осы үсті сызылған шелек таңбасы қысқас тастау және электрондық өнімдер (WEEE) қалалық қысқас жүйесінен бөлек жойылуы керектігін білдіреді.</p> <p>2. Ескі электрлік құрылғыларда зиянды заттар болады, сондықтан ескі құрылғыны тиісті түрде қысқаса тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына тиілі мүмкін көрі өсерлердің алдын алуға көмектеседі. Ескі құрылғыңызда басқа өнімдерді және шектелуі ресурстарды сақтау қайта өңделетін маңызды материалдарды жәуду үшін қолданылатын қайта қолданбалы бөлшектер болуы мүмкін.</p> <p>3. Құрылғыңызды өнімді сатып алған дүкенге апаруға немесе жақын жердегі өкілетті WEEE жинау нүктесі туралы мәліметтер үшін жергілікті басқару мекемесіне хабарласуға болады. Елдің үшін ең ыңғайлы ақпараттар алу үшін <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a> веб-сайтын қараңыз.</p>	
<b>LATVIĒŠU</b>	<b>Jūsū vecās ierīces likvidēšana</b>
<p>1. Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektriskos un elektroniskos iekārtu atkritumus (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.</p> <p>2. Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstavas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamas negatīvas sekas videi un cilvēka veselībai.</p> <p>3. Jūs varat aiznest ierīci var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļās, kurās var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.</p> <p>4. Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājāties, vai sazīnāties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkākū informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>LIETUVIŲ K.</b>	<b>Seno prietaiso utilizavimas</b>
<p>1. Išbrauktos šiukščių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.</p> <p>2. Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingi medžiagai, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų seną prietaisą galite būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausti išteklius.</p> <p>3. Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekiute su vietos valdžios atliekų taryba norėdami gauti artimiausio EEJA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>NEDERLANDS</b>	<b>Verwijdering van uw oude apparaat</b>
<p>1. Dit symbool van de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.</p> <p>2. Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die apparaat worden gerecycleerd voor het behoud van beperkte grondstoffen.</p> <p>3. U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstansie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzameelpunt. Voor de meest actualiseerde informatie voor uw land wordt verwezen naar <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>NORSK</b>	<b>Avhending av gamle apparater</b>
<p>1. Dette symbolet av en utkrystet avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering.</p> <p>2. Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.</p> <p>3. Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>POLSKI</b>	<b>Utilizacja starego urządzenia</b>
<p>1. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza objęciem odpadów komunalnych.</p> <p>2. Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.</p> <p>3. Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązujące w Twoim kraju, odwiedź stronę <a href="http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe">http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe</a> (plik PDF) - For more information about how to recycle LG products in your country.</p>	
<b>РУССКИЙ</b>	<b>Утилизация старого оборудования</b>
<p>1. Этот перечернутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.</p> <p>2. Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.</p> <p>3. Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	

<b>PORTUGUÊS</b>	<b>Eliminação do seu aparelho usado</b>
<p>1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.</p> <p>2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.</p> <p>3. Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>Eliminarea aparatului vechi</b>
<p>1. Simbolul de pe etichetă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.</p> <p>2. Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corectă a echipamentelor vechi contribuți la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și a sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.</p> <p>3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>SRPSKI</b>	<b>Odlaganje starog aparata</b>
<p>1. Ovaš simbol prečrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.</p> <p>2. Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenу drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.</p> <p>3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližjoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>SLOVENČINA</b>	<b>Zneškodnenie starého spotrebiča</b>
<p>1. Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.</p> <p>2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné látky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať a cieľom chrániť obmedzené zdroje.</p> <p>3. Svoj spotrebič môžete zniešť na predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>Odstranjevanje vašega starega aparata</b>
<p>1. Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.</p> <p>2. Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.</p> <p>3. Vaš aparat lahko odnesete tudi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEI. Za najnovjše informacije za vašo državo si oglejte <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>ESPAÑOL</b>	<b>Símbolo para marcar AEE</b>
<p>1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.</p> <p>2. Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.</p> <p>3. Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>SVENSKA</b>	<b>Kassera den gamla apparaten</b>
<p>1. Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.</p> <p>2. Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.</p> <p>3. Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	
<b>MAGYAR</b>	<b>A régi készülék ártalmatlanítása</b>
<p>1. A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszáályok által kijelölt módon és helyen.</p> <p>2. Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.</p> <p>3. Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a <a href="http://szalektalok.hu">szalektalok.hu</a> oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.</p>	
<b>TÜRKÇE</b>	<b>Eski cihazınızın atılması</b>
<p>1. Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik aletler belediyelevel tarafından kurulan toplama noktasına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınz adresinize teslim ederken, satıcınzdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.</p> <p>2. Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.</p> <p>3. Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyelevel ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz.</p> <p>4. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.</p> <p>5. Bu işareti içeren ürünler tehlikeli maddeler içerirler. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir. (<a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a>)</p>	
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>Утилізація старого обладнання</b>
<p>1. Цей перекреслений символ сміткового кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.</p> <p>2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе уникнути можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.</p> <p>3. Ви можете віднести свій виріб в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтеся за адресою: <a href="http://www.lg.com/global/recycling">www.lg.com/global/recycling</a></p>	



US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service call Number # : (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623